Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Grenchen	1L
CLUB 2 Rossemaison	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Grenchen	Date / Datum / Date / Data	23.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	19:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC205		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212304	LIPP Cédric	
Official scorer / Marqueur	202145	MARTI Matthias	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	DICK Marco					217550
74	A	BÜCHI Max					216789
32	G	JENNI Heinz		X	X		216942
29	G	STERCHI Nils Domin.			X	X	211395
67		DICK Sacha					203527
71		PROBST Joel					212006
69		HOFER Mirco					207303
51		GIRARD Pascal					97376
88		BROCCO Marco					223127
66		MÜLLER Marco					97180
20		SCHREIER Sacha					204464

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201171
	APPOLONI Dominic			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:58	66	69	1				
13:53	66	84	2				
47:12	66	84	3				
47:40	69		4				
58:58	84	51	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:44	66	2	00:00	08:05	E
25:49	66	2	00:00	27:49	G1
34:03	69	2	00:00	36:03	D
51:24	67	2	00:00	52:00	E
TOTAL		8 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme					204416
4	A	SIMON Amaury					204254
20	G	HUBER Thomas		X	X	X	212702
25	G	VUILLEUMIER Joël					97148
18		SAUVAIN Tim					213184
6		CRETIN Joan					214351
29		CHRISTE Théo					210069
22		MESTRE Fabio					201577
71		KOLLER Ludovic					201184
92		TURBERG Julien					208089
94		STUDER Bastien					208090
13		CHEVRE Jérémy					214225
95		CHOFFAT Gautier					214091
83		NEUKOMM Alexis					209398
TS		STEMER Vincent					206165

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95114
	ROETHLISBERGER Hans-Ueli			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:13	94	95	1				
08:05	88	4	2				
10:46	83	71	3				
12:40	83		4				
16:55	29	22	5				
22:23	94	95	6				
29:20	88		7				
52:00	94	TS	8				
56:57	TS	92	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:38	29	2	00:00	16:38	J1
23:44	29	2	00:00	25:44	H
52:57	29	2	00:00	54:57	L
TOTAL		6 min			